Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIa	D3
CLUB 2	Vully II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	20.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA168		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	9

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16789	REGUEIRO José	
Official scorer / Marqueur	3815	BAUDIN Bastian	
Referee 1 / Arbitre 1	1068	MOLL Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN	Pascal				2845
95	A	MEYER	Pascal				1597
17	G	PITTET	Alain	X	X	X	1630
	G						
89		MEYER	Hervé				2350
8		GUISOLAN	Marc				1697
90		BLAUTH	Loïc				16714
61		KEES	Loïck				3964
Kp		VILLADONIGA	Pablo				3028
4		MARCHAND	Nathan				3963

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2350
	MEYER	Hervé		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:13	61	95	1				
09:44	4	Kp	2				
20:27	90	89	3				
20:54	89	95	4				
21:11	8		5				
34:10	8	4	6				
34:46	89	61	7				
35:29	Kp	4	8				
39:54	89	95	9				
41:10	61	4	10				
53:43	89	95	11				
54:11	61		12				
59:38	61	21	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
58:35	89	2	00:00	60:00	B2
TOTAL				2 min	

2 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VOLERY	Yann				3376
99	A	BONFILS	Valentin				3127
34	G	SCHMUTZ	Loïc	X	X	X	17103
	G						
96		BOUDUBAN	Yvan				16720
75		NOYER	André				9014
80		MATHYS	Alexandre				17114
KP		CHUARD	Loïs				17143
48		RUEGSEGGER	Colin				17142
50		LIZZOLA	Nathan				17173
46		REIST	Fabrice				17172

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3128
	BONFILS	Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:30		12	1				
29:54	KP	96	2				
58:12	46	KP	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
38:42	80	2	00:00	39:54	H
53:00	99	2	00:00	53:43	H
58:59	KP	2	00:00	60:00	H
TOTAL				6 min	